

# Klarenthaler Anzeiger



Der Klarenthaler Anzeiger erscheint alle 14 Tage und wird allen Haushalten in Klarenthal und Teilen von Gersweiler kostenlos zugestellt. **Der gewerbliche Nachdruck (auch auszugsweise) ohne Zustimmung des Herausgebers ist verboten.**  
Herausgeber: Büro- & Industrietechnik, Verlag Klarenthaler Anzeiger, Wolfgang Stahlschmidt, Hohlstr. 22, 66265 Heusweiler, Tel. (0 68 06) 80 09 17, Fax (0 68 06) 80 09 18  
Druck: Schneider&Söhne, Schlachthofstr. 9, 66280 Sulzbach  
eMail: [info@klarenthaler-anzeiger.de](mailto:info@klarenthaler-anzeiger.de)  
web: [www.klarenthaler-anzeiger.de](http://www.klarenthaler-anzeiger.de) **Auflage: 3.900**

Ortsnachrichtenblatt für Sbr. - Klarenthal (mit Teilen von Gersweiler) - 26. Mai 2007, Nr. 11/07  
Seit 21 Jahren das Sprachrohr der Klarenthaler und Gersweiler Vereine, Parteien, Verbände und Kirchen

## Verein für Gartenbau und Landespflege Krughütte e.V.

### Einweihung der Neuen Scheune

Die Einweihung der neuen Scheune am Mittwoch dem 16.05.07 kam bei allen Besuchern gut an und die Scheune war gegen 18 Uhr voll besetzt.

Nach offizieller Eröffnung und Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden Peter Huppert sprach dann der erste Schirmherr Pfarrer Rolf J. Kiderle vom Ev. Stift St. Anna und brachte die Verbundenheit zwischen Gartenbauverein und Stift zum Ausdruck und überreichte einen Scheck.

Auch der zweite Schirmherr Bezirksbürgermeister Dr. Claus Theres brachte seine Verbundenheit zum Verein zum Ausdruck und überreichte einen Scheck.

Besonders hervorzuheben sind die Darbietungen des Männergesangvereins Klarenthal - Krughütte unter Leitung von Dirigent Rüdiger Krug.

Bei ausgelassener Stimmung ging die Veranstaltung bis in den späten Abend.

### Vatertag

Schon am nächsten Tag bei schlechtem Wetter konnte der Vorstand des Vereins und unsere Besucher feststellen das die Entscheidung das Bau-

werk „ Neue Scheune „ zu errichten eine gute Entscheidung war und gaben ihre Begeisterung kund. Nach Wanderung und Einkehr bei H.G. Kaiser waren dann zum Mittagessen Gastraum und Scheune bis auf den letzten Platz besetzt.

Es gab wieder unsere super „gudde“ gefüllte Klöße mit Specksoße und Sauerkraut. Zum Abschluss gab es noch Kaffee und Kuchen und bei guter Laune ging die Veranstaltung bis in den späten Nachmittag.

P&R Huppert

## CDU OV-Klarenthal-Krughütte

### Einladung zum Politischen Sonntags- treff – Frühschoppen am 03. Juni 2007



Der Vorstand des CDU-OV Klarenthal-Krughütte lädt alle Mitglieder und alle an politischer Arbeit Interessierten zum

**politischen Frühschoppen am Sonntag den 03. Juni 2007  
ab 10:30 Uhr in das Clublokal des Tennisclubs Klarenthal,  
Dellbrückstrasse 24 ein.**

Die Mitglieder des Bezirksrates, Roland Hoffmann und Jürgen Hettrich werden anwesend sein und stehen für Gespräche zur Verfügung.

Wir freuen uns auf die Gespräche mit Ihnen.

Herbert Thoma, Pressereferent

## FERNSEHTECHNIKLAWENS

FERNSEH + ANTENNENANLAGEN + ELEKTROGERÄTE



### FULL - SERVICE - LEASING

- KEINE ANZAHLUNG !
- KEIN GEHALTSNACHWEIS BIS 2000 € BARPREIS !
- DECKT ALLE REPARATURKOSTEN BEI VERSCHLEIß UND ABNUTZUNG !
- BIS ZU 10% BONUS BEI ABLUSS EINES FOLGEVERTRAGES !

LEASINGVORTEILE  
INCL. WARTUNG UND REPARATUR

Hauptstr.34 | 66127 Sbr.-Klarenthal | Tel: 06898 - 3 22 23

## Johannes BREIER

### Heizung • Sanitär Solaranlagen

- Moderne Heiztechnik
- Bäder
- Brennwerttechnik
- Regenwassernutzung
- Solaranlagen
- Kaminsanierung
- Nachträgliches Abdichten von bestehenden Gas-Innenleitungen

Am Höllenberg 1 - 66399 Mandelbachtal  
Tel. (0 68 04) 9 11 44 - Fax 9 11 45



### HEIZUNGSBAU • SANITÄR

Öl-Gas-Koks • Fußbodenheizung • Kamineinsätze  
Bäderausstellung • Kundendienst • Fachmarkt

## SUPERANGEBOT für KESSELAUSTAUSCH

bestehend aus -



Gasheizkessel bis 16 kW  
**komplett 2.600,- €**

Fa. Manderscheid GmbH

Klarenthal • Hauptstr. 64 • Tel. (0 68 98) 3 11 84

Abb. ähnlich



# Wichtige Telefonnummern

**Feuer, Unfall, Katastrophen:**

**POLIZEI** .....1 10  
**FEUERWEHR** .....1 12  
**NOTARZT-WAGEN** .....1 10  
 Rettungshubschrauber .....(0681) 1 92 22  
 DRK Krankenwagen VK. ....(06898) 2 69 00

**KRANKENHÄUSER:**

Winterberg-Krankenhaus .....(0681) 963 - 0  
 Rastpfuhl-Krankenhaus (Caritas) ....(0681) 406 - 0  
 Klinik Rotes Kreuz .....(0681) 98 63 - 0  
 Klinik Sonnenberg (SHG) .....(0681) 88 90  
 Klinik Burbach (SHG) .....(0681) 888 - 1721  
 Kreiskrankenhaus Völklingen (SHG).....(06898) 12 - 0  
 Knappschaftskrankenhaus Püttlingen ..(06898) 55-0  
 St.-Michaelis-Krankenhaus .....(06898) 17 - 0

**POLIZEI**

Polizeiposten Gersw./Klarenthal ..(0681) 9 97 02 00  
 außerhalb der Bürozeit Polizei in VK ..(06898) 2020

**Weitere wichtige Rufnummern:****Stadtverwaltung Saarbrücken**

einschl. Haus Berlin .....(0681) 905-0  
 Bürgeramt Burbach .....(0681) 905 - 4747  
 Sperrmüll-Abfuhr .....(0681) 9 71 30 - 311  
 Container- u. Gewerbeabf. ....(0681) 9 71 30 - 317  
 Hausmüllabfuhr .....(0681) 9 71 30 - 316  
 Gefäßdienst .....(0681) 9 71 30 - 315

**Störungen Stadtwerke Saarbrücken**

Gas-, Wasserversorgung: .....(0681) 5 87 - 2377  
 Stromversorgung: .....(0681) 5 87 - 2261

**Schiedsfrauen für Klarenthal und Gersweiler:**

Klarenthal: Frau Böttcher .....(06898) 3 72 56  
 Gersweiler: Frau Karin Klein ....(0681) 70 33 90

**Pflegedienste**

Dunkel & Mertes .....(06806) 30 69 44  
 Dunkel & Mertes Handy .....(0177) 7 27 93 40  
 AWO Ambulanter Pflegedienst ... (06898) 4 09 84

**Landesamt für Jugend, Soziales u. Versorgung,**  
 Hochstr. 67, Saarbr. ....(0681) 9978-0  
 Mo-Fr. 8.30-12, Do 13.30-16 und nach besonderer  
 Vereinbarung

**Bürgerhaus Burbach (Vorwahl 0681-905):**

Sprechzeiten des Bezirksbürgermeisters Claus Theres:  
 Mo. + Do. 17 - 18 Uhr (1. Etage Zi. 104) sowie nach  
 Vereinbarung

Telefon ..... 5311

**Verwaltung Zi. 104a, Mo. - Fr. 8-12 Uhr, Do. 13.30-**

**15.30 Uhr, sowie nach Vereinbarung:**

Bezirksratsangelegenheiten ..... 5344  
 Hallenverwaltung ..... 5343  
 Rentenberatung ..... 5348  
 Seniorenberatung ..... 5347

**Rathaus Klarenthal .....(06898) 3 10 33**

AW-Sozialstation Klarenthal .....(06898) 3 34 11  
 Kath. Pfarramt Klarenthal .....(06898) 3 24 77  
 Ev. Kirchengem. Klarenthal .....(06898) 3 21 49  
 Kath. Bücherei: Di von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
 Ökum. Sozialstation Alt-Sbr. ....(0681) 5 26 36

**Psycho-Sozialer Freundeskreis Saar e.V.:****Selbsthilfegruppen für Suchtkranke:**

- a) **Klarenthal**, ev. Kirche, Turm, Hauptstr. 67.  
 Treffen: Donnerstag 19 Uhr  
 b) **Völklingen**, Bismarckstr. 7 (Mercurhaus):  
 Montag um 17.00 Uhr und 19.30 Uhr  
 Informationen u. Kontaktaufnahme: Günter Bund,  
 (06898) 8 39 44, Internet: www.psfk-saar.de

**Apotheken-Notdienste ab 8 Uhr**

Telefon: **VK = 06898, SB = 0681**

- 25.05.: Sonnen Apo., Ludweiler  
 Völklingerstr. 47, VK 4 17 36  
 26.05.: Markt-Apotheke, Völklingen  
 Marktstr. 5, VK 2 22 66  
**27.05.: Glückauf-Apo., Gersweiler**  
**Hauptstr. 213, SB 70 22 84**  
**28.05.: Winterberg-Apotheke, Klarenthal**  
**Kreisstr. 62, VK 34 44**  
 29.05.: Berg- + Hütten Apo., Luisenthal  
 Str. des 13. Jan. 241, VK 8 23 20  
 30.05.: Rats Apotheke, Klarenthal  
 Hauptstr. 38, VK 3 13 10  
 31.05.: Christophorus-Apo., Altenkessel  
 Alleestr. 14, VK 8 18 67  
 01.06.: Alpha-Apotheke, Völklingen  
 Poststr. 28, VK 2 31 11  
 02.06.: Landmann Apo., Völklingen  
 Moltkestr. 5, VK 2 90 10  
**03.06.: Apotheke u. d. Arkaden, Vökl.**  
**Rathausstr. 19, VK 24057**  
 04.06.: St. Barbara-Apo., Großrosseln  
 Ludweilerstr. 16a, VK 44 85 50  
 05.06.: Merkur-Apotheke, Völklingen  
 Bismarckstr. 7, VK 2 30 10  
 06.06.: Barbara Apo., Altenkessel  
 Alleestr. 40, VK 8 00 55  
**07.06.: Marien-Apotheke, Fürstenhausen**  
**Saarbrücker Str. 62, VK 3539**  
 08.06.: Sonnen-Apotheke, Völklingen  
 Kreppestr. 5, VK 2 70 95

**Kinderärztl. Notfalldienst**

Klinikum Saarbrücken - Winterberg Klinik für Kinder- und Jugendmedizin Telefon 0681/963-3000

**Notdienst der Augenärzte Saarbrücken**

**26./27.05.:** Grundhöfer-Rausendorf, Sbr.,  
**+ 28.05.:** Tel.: 0681 / 75 14 09  
**02./03.06.:** Dr. Meurer, Dudw., 06897 / 7 50 75

**Notdienst Hals- Nasen- Ohrenärzte in Sbr.****Ärzte-Sonntagsdienst, jeweils ab 8.00 Uhr:**

**26./27.05.:** Peter Sulger, Sbr., 0681 / 64 88 84  
**28.05.:** Weissenborn, Sbr., 0681 / 64 88 84  
**02./03.06.:** Weissenborn, Sbr., 0681 / 64 88 84

**26./27.05.:** Dr. Siegfried Zieroth, Hauptstr. 77, Gersweiler, 0681 / 3 83 78 54  
**28.05.:** Dr. Martin Jung, Lindenstr. 6, Gersweiler, 0681 / 70 36 77  
**02./03.06.:** Dr. Nest, Am Ottenhausener Berg 14, Gersweiler, 0681 / 70 26 91

**Tierärztlicher Notdienst in Sbr.****Zahnärztl. Notfalldienst nur für dringende Fälle n. vorheriger telef. Vereinbarung:**

**26./27.05.:** Dr. Rau, Dudw., 06897 / 7 11 93  
**28.05.:** Welsch, Bübingen, 06805 / 91 10 60  
**02./03.06.:** Bachm.Nußbaum, 06805 / 82 56

**26./27.05.:** Dr. Michael Schäfer, Sbr., 0681 / 5 84 63 61  
**28.05.:** Dr. Ernst Günther Huth, 0681 / 5 84 95 00  
**02./03.06.:** Luminita Funk, Gersw., 0681 / 9 97 00 56

**Wir können keine Verantwortung für evtl. Tippfehler oder die Richtigkeit der veröffentlichten Angaben übernehmen**



**Constructa**

- inkl. Dunstesse Edelstahl
- inkl. Glaskeramik-Kochfeld
- inkl. Einbaubackofen Edelstahl
- inkl. Kühlschrank 151 l
- inkl. Einbauspüle

erweiterungsfähig  
 Geschirrspüler gegen Mehrpreis

**Fehr. Ihr Küchenprofi**

musterhaus®  
 küchen

Telefon (0 68 98) 3 98 54  
 Kreisstraße 74 - 66127 Klarenthal **FACHGESCHÄFT**

Vertragspartner aller  
 Kranken- und  
 Pflegekassen

**Pflege**   
**Dunkel&Mertes**  
 Ambulante Kranken- und Seniorenpflege

- Seniorenpflege
- Krankenpflege
- Behandlungspflege
- Betreuung
- hauswirtschaftliche Versorgung
- Beratung für pflegende Angehörige
- Pflegegutachten nach § 37 SGB XI
- 24 Stunden Erreichbarkeits-Dienst

Schwester Martha Dunkel,  
 Schwester Ursula Mertes  
 und Team

Tel.: 068 06/ 30 69 44  
 Mobil: 0177/7279340

Hilfe  
 Zuwendung  
 Vertrauen

**Pflege Dunkel & Mertes**  
 http://www.pflege-dunkel-und-mertes.de  
 e-mail: Pflege.DunkelundMertes@t-online.de  
 Überhoferstraße 28, 66346 Püttlingen



## Verein Haus und Grund Klarenthal-Krughütte



### Architekt zur Einhaltung des Kostenrahmens verpflichtet

Das Oberlandesgericht Köln hat ein interessantes Urteil gefällt, das wir unseren Mitgliedern nicht vorenthalten möchten:

Architekten können zum Schadensersatz gegenüber dem Bauherrn verpflichtet werden, wenn die vereinbarten Baukosten erheblich überschritten werden (Urteil des OLG Köln Az.: 19 U 128/06).

Die klagenden Bauherren hatten einen Architekten mit der vollständigen Durchführung ihres Bauvorhabens beauftragt. Gegenstand des Auftrages war auch die Kostenaufstellung, die der Architekt zur Grundlage für den Planungsauftrag machte. Schließlich wurde die vereinbarte Bausumme jedoch um mehr als ein Drittel überschritten.

In Höhe der Überschreitung der Kostenobergrenze wurde der Architekt zum Schadensersatz gegenüber dem Bauherrn verpflichtet. "Dieses Urteil stärkt die Rechte privater Bauherren und macht gleichzeitig das Bauen mit einem Architekten wieder attraktiver" urteilt der Baurechtsexperte von Haus & Grund, Dr. Kai H. Warnecke. Kostensicherheit sei einer der wesentlichen Faktoren für Bauherren bei der Auswahl ihres Vertragspartners.

Verein Haus und Grund Klarenthal-Krughütte - Ihre Eigentümer-Schutzgemeinschaft

### Übersicht der öffentlichen Entsorgungsmöglichkeiten in Saarbrücken

#### Abfälle aus Haushalten und Kleingewerbe

Wertstoffhof Saarbrücken, Wiesenstraße 11, 66115 Malstatt.  
Neu ab 02.05.07: Mo.-Mi. 9-17 Uhr, Do. u. Fr. 9-18 Uhr, Sa. 9-14 Uhr

#### Grünschnitt

Kompostieranlage Gersweiler, Friedhofsweg (Am Friedhof), 66128 Gersweiler. März bis Okt.: Mo.-Fr. 8-20 Uhr und Sa. 9-13 Uhr, Nov.-Feb.: Mo.-Fr. 8-18 Uhr und Sa. 9-13 Uhr

#### Gelbe Säcke + Elektronikschrott

SKF-Gelände, Am Holzbrunnen, 66121 St. Johann. März-Okt.: Di.-Fr. 16-20 Uhr und Sa. 9-13 Uhr. Nov.-Feb.: Di.-Fr. 15-18 Uhr und Sa. 9-13 Uhr.

## Wanderfreunde Klarenthal

### Wanderung am 01.07.2007 Zwei-Täler-Weg Waldhölzbach-Weiskirchen



Abfahrt: 9:30 Uhr ab Schule Klarenthal, Zustiegmöglichkeit nur Ostschacht

Streckenbeschreibung:

**Große Strecke (ca. 17 Km):** Von Rappweiler Buchemer Kapellchen Richtung Weiskirchen gehen wir zum Parkplatz Wild- und Wanderpark Weiskirchen-Rappweiler und laufen in das Holzbachtal, überqueren den Holzbach und laufen aufwärts am Bach vorbei bis zur Landesgrenze Rheinland-Pfalz und steigen an den Grenzsteinen aufwärts. Durch ein Tor betreten wir das Areal des Wild- und Wanderpark-Weiskirchen. Von dort geht es abwärts nach Waldhölzbach zur Zwischenrast in den Forellenhof. Nach einer Pause laufen wir zum Barfußwanderweg. Vor Zwalbach geht es steil aufwärts zum Schlusstrastlokal Waldgasthof Wildpark

**Mittl. Strecke (ca. 13 Km):** Wie vor jedoch Beginn am Wild- und Wanderpark Weiskirchen-Rappweiler,

**Kleine Strecke (ca. 8,5 Km):** Beginn vor dem Wild und Wanderpark-Weiskirchen,

(Anfahrt zum Schlusstrastlokal erfolgt mit Bus)

Schwierigkeitsgrad: Große und mittleren Strecke mit mehreren Anstiegen, zum Schluss starke Steigung, kleine Strecke mit leichten Steigungen.

Verpflegung: Aus dem Rucksack im Wald

Einkehrmöglichkeit. Große nach ca. 13 km, mittlere nach ca. 8,5 km, kleine nach ca. 4,5 km im Forellenhof. Hier gibt es auch Kuchen

Schlusstrastlokal: Waldgasthof Wildpark

Wir freuen uns über Gäste die mitwandern möchten. Bitte melden Sie sich bei Frau Petra Rixecker (Tel. 06898 / 3 79 90) oder dem 1. Wanderführer an. Wanderführer 1: Johannes Fehr 06898 / 32 5 32

Die Wanderordnung ist für alle Wanderer verbindlich!

## Immobilien

**Sbr.-Gersweiler, Am Ziegelhof 36,**  
1 FH, frei stehend, 5 ZKB, Gäste-WC, Garage,  
Grundstück ca 350 m<sup>2</sup>, ruhige Lage, Waldnähe,  
**KP 129.000 €**

**Sbr., Schopenhauerstr. 10 (Nähe Altstadt)**  
ETW, 2 ZKB, ca. 40 m<sup>2</sup>, 2. OG mit Aufzug, überdachter  
PKW-Stellplatz, ruhige Seitenstraße  
**KP 39.000 €**

**Riegelsberg, Wald- und Saarbahnnähe**  
2-Familienhaus mit 2 abgeschl. Wohnungen, Kamin,  
große Terrasse, sehr gute Ausstattung, große Garage, parkähnlicher Garten, ca. 830 m<sup>2</sup> Grundstück, Sackgasse,  
ruhige Lage  
**KP 315.000 €**



**IMMOBILIEN DIENHART**  
Telefon: (0681) 9 76 72 55

## Dietmar Drumm Verkauf von Sammlertrucks

Friedrichstr. 37, 66127 Saarbrücken - Klarenthal

*Unser nächster  
„Lagerverkauf“  
in der Friedrichstr. 37  
am 26.05.2007 ab 12.00 Uhr*

Unter anderem in unserem Angebot:

- Sammlertrucks aller Hersteller
- Sammlertrucks Sonderserien
- Schuco-Trucks und Pkws
- Spezialitäten aus dem nördlichen Frankenwald
- WELA - Suppen
- Hausgemachte Wurst von Frank Großmann
- Hausgemachte Nudeln von Heinz Großmann



## Nix wie weg!

Supergünstige  
Last-Minute Angebote  
für Abreise im  
Mai und Juni

Noch Plätze frei!

Schauen Sie selbst unter:  
[www.onlineweg.de/saarbruecken](http://www.onlineweg.de/saarbruecken)



66127 Klarenthal, Gersweilerstr. 1, Tel.: 06898 / 3 92 94

## Stukkateur-Meisterbetrieb Wilhelm GmbH

Birkenweg 49  
66127 Saarbrücken

**Ihr Stukkateur-Meisterbetrieb für**

- ◇ Gips ◇ Putz ◇ Stuck ◇ Anstrich
- ◇ Trockenausbau ◇ Sandsteinrestauration
- ◇ Wärmedämmung ◇ Altbausanierung

**Telefon 0 68 98 / 37 34 2**  
**Fax 0 68 98 / 37 05 22**

## Gesundheit, Wellness, Beauty

### Podologische Praxis

**Birgit Möller**

Staatl. gepr. med. Fußpflegerin  
Friedrichstr. 24  
66127 Saarbrücken

**Telefon: 06898 - 3557**

Handy: 0172 - 68 25 385

Termin nach Vereinbarung

**Leistungserbringer der Krankenkassen  
auf ärztliche Verordnung**



### Naturheilpraxis Christine Müller-Friedrichs

Heilpraktikerin

**Blutegelbehandlung bei Venenleiden**

**Akupunktur**

**Gelenk- + Wirbeltherapie Dorn - Breuß**

Termine nach Vereinbarung: 0681 / 70 22 61

66128 Gersweiler, In der Nachtweide 21

*Kosmetik & Wellness-Studio  
für  
SIE und IHN*

**Christine Dillmann**

Fachkosmetikerin  
Entspannungstrainerin

Am Schweizersberg 10  
66127 SB-Klarenthal  
Tel. (0 68 98) 935 175  
www.kosmetik-dillmann.de

In anspruchsvollen, Räumlichkeiten  
mit moderner Ausstattung biete ich Ihnen

*Kosmetik für die Dame*

Klassische Gesichtsbehandlung  
Teenagerbehandlung  
Anti-Aging Gesichtsbehandlung  
De Luxe Gesichtsbehandlung  
Körperpflege - Masken  
Lymphdrainage  
Fußpflege  
Maniküre

**Sauerstoffbehandlung**

*Ich freue mich ganz herzlich auf Ihren Besuch!*

**Christine Dillmann**

Termine nach Vereinbarung

*Kosmetik für den Herrn*

Business - Behandlung  
Active - Repair - Behandlung  
Relax - Behandlung

*Wellness*

Hot-Stone-Massage  
Energie-Massage  
Ayushi-Massage  
Aromaölmassage  
Klass. Entspannungsmassage  
Farblichtherapie  
Reiki Tiefenentspannung  
Paraffinbehandlung für  
Hände und Füße  
Algen - Thalasso - Therapie  
Fußreflexzonenmassage

Ich akzeptiere:



*Praxis für Physiotherapie*

**Michael Köhl**

Masseur, med. Bademeister / Lymphdrainagetherapeut  
Chirotherapeutische Behandlung

neu: **Kreisstraße 201**  
66127 Klarenthal  
Telefon: 06898 - 3 74 74

Zugelassen alle Kassen  
Termine nach Vereinbarung

Mo. - Do. Öffnungszeiten: Fr.  
8.30 - 11.30 Uhr 8.30 - 11.30 Uhr  
14.00 - 19.00 Uhr 14.00 - 16.00 Uhr

## Sportnachrichten

### SV Klarenthal 1911 e.V.

Tage der Jugend  
Jugendfußballturnier des SV Klarenthal  
an Pfingsten, 26. / 27. Mai 2007



Der SV Klarenthal lädt zu seinem Jugendturnier „Tage der Jugend“ ein, das in diesem Jahr erstmals auf dem Rasenplatz stattfindet. 40 Mannschaften aus den Altersklassen G bis B Jugend nehmen teil.

**Samstag, 26.05.:**

10.00 - 13.35 Uhr D7-Junioren  
14.00 - 17.00 Uhr F1 Junioren  
17.15 - 19.25 Uhr E2 Junioren  
10.00 bis 12.00 und 14.00 - 16.00 Uhr **Sattelzugmaschinen-Rundfahrten** für Kinder mit Firma Schmidt Transporte für 1 €/je Fahrt. Der Erlös geht an die Jugendabteilung des SVK.  
Tombola mit Hauptpreisverlosung um 18.00 Uhr.

**Sonntag, 27.05.:**

10.00 - 12.15 Uhr E1 Junioren  
12.30 - 14.45 Uhr F2 Junioren  
15.00 - 16.20 Uhr G Junioren  
C- und B- Jugendspiele am Nachmittag, zwischenzeitlich spielt die neue Damenmannschaft des SVK.  
An beiden Tagen ist für Speisen und Getränke bestens gesorgt.  
Mit Ihrem Besuch unterstützen Sie die Jugendarbeit im SV Klarenthal  
Wolfgang JOHANN, Pressewart

### TC Klarenthal

**Nächster Tennisschnuppertag  
am Pfingstsonntag**



**Der Tennisclub Schwarz Weiß Klarenthal veranstaltet nach einem gut besuchten Saisoneneröffnungsfrühschoppen am Samstag, den 26.05.2007 (Pfingstsonntag) einen weiteren Tennisschnuppertag.**

Alle Kinder, Jugendliche und Erwachsene, die Interesse am Tennissport haben sind herzlich eingeladen gemeinsam mit den Trainern Heike Thome und Andreas Kriebisch und Vereinsmitgliedern einen Tennisschnuppertag zu erleben, Beginn 14:00 Uhr. Natürlich sind auch Tennisfreunde eingeladen, die bereits Tennis spielen oder wieder einsteigen wollen.

Für Kinder werden spannende Spiele mit und um das Tennis angeboten. Sie können Preise gewinnen. Für Jugendliche und Erwachsene besteht die Möglichkeit, Probezuspielen und die Tennisclubanlage und seine Trainer kennen zu lernen. Die Teilnahme ist kostenlos. **Ab 18.00 Uhr wird am gleichen Abend ein Paella-Essen von der Clubwirtin angeboten (11,90 € je Portion).**

Der Tennisclub bietet auch in diesem Jahr wieder besonders günstige Mitgliedschaften für Neumitglieder an:

**Eine Probemitgliedschaft für 3 Monate ab 15,00 € vergünstigte Vollmitgliedschaft zu 40 % des Beitrages und sogar für künftige Mannschaftsspieler vorübergehend kostenlose Mitgliedschaft.**

Weitere Informationen werden am 26.05.2007 Im Clubhaus erteilt.

## Vereinsnachrichten

### Obst- u. Gartenbauverein Klarenthal e.V.

**Maikaffee mit Mitgliederehrung**

Am Sonntag, dem 06.05.07 trafen sich die Mitglieder und Freunde des Obst- und Gartenbauvereins zum nun schon fast traditionellen Maikaffee.

Allen schmeckte der selbstgebackene Kuchen im Kelterhaus. Aber auch draußen waren bei herrlichem Sonnenschein alle Tische besetzt. Hier konnte man auch die Bowle mit frischen Maikräutern genießen, die jedes Jahr beliebter wird. Auch die Rostwürste fanden großen Zuspruch.

Im Rahmen dieser Maifeier ehrte der 1. Vorsitzende des Obst- und Gartenbauvereins W. Stock langjährige Mitglieder:

Für 50 Jahre Mitgliedschaft gratulierte er ganz herzlich Werner Colling. 40 Jahre im Verein sind Fritz Diener, Josef Speicher und Hans Schild, 30 Jahre Mitglied ist Günther Ehrlich und seit 25 Jahren dabei ist Karl Janke.

Im Namen des Vorstandes bedanken wir uns bei allen Jubilaren für ihre jahrzehntelange Treue und ihre Mithilfe im Verein. Wir wünschen ihnen noch viel Freude bei den Vereinstreffen und -feiern.

Zu den nächsten Veranstaltungen des O.-u.G. laden wir alle Mitglieder und Freunde schon jetzt gerne ein.

**Gemeinsam mit dem Gesangverein feiern wir am 23. u. 24. Juni unser Sommerfest rund um das Kelterhaus.**

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen

W. Stock, 1. Vorsitzender



# Sportnachrichten

## Fechtsportverein Klarenthal



### Saarlandmeisterschaften des Fechternachwuchses in Klarenthal - Titel für Fabian Braun

Im Auftrag des Fechterbundes Saar hat der Fechtsportverein Klarenthal am vergangenen Wochenende die Landesmeisterschaften im Fechten für Schüler und Jugend B ausgetragen.

Die Landesmeisterschaften in Klarenthal wurden von spannenden Wettkämpfen und einer tollen Atmosphäre geprägt. In neun Einzeldisziplinen wurden die Titelkämpfe ausgetragen. Erfolgreichster Verein war die TG Rohrbach mit fünf Einzeltiteln – der Fechtsportverein Klarenthal konnte sich über einen Titel freuen.



Erfreulich war, dass gerade im Schülerbereich die meisten Meldungen zu verzeichnen waren – ein gutes Zeichen dafür, dass die Nachwuchsarbeit im Fechtsport weiter vorangetrieben wird. Das Erlernen des Fechtsports ist nicht leicht – es erfordert viel Disziplin und vor allem Geduld. Darauf ist auch die Ausbildung der jungen Fechter gerichtet

und gerade deshalb hat der Fechtsportverein Klarenthal neben C-Trainern zwischenzeitlich auch zwei B-Trainer in seinen Reihen, die sich ausschließlich der Nachwuchsarbeit widmen.

Bei den Landesmeisterschaften zeigten sich die ersten Erfolge dieser Entscheidung. Im Florett der Schüler waren vier Fechter aus dieser Gruppe am Start, die erst wenige Tage zuvor ihre Anfängerprüfung abgelegt haben. Robin Ehre, Christoph Meyer, Leon Jakob und Julius Ehre waren die vier Musketiere, die erstmals auf einem Wettkampf ihr Können zeigen konnten und das mit Leistungen, die von den Trainern nicht unbedingt erwartet wurden. Robin wurde 6. beim Jahrgang 1996. Christoph, Leon und Julius belegten bei den Schülern des Jahrgangs 1997 die Plätze 4-6. Größter Erfolg war der Titelgewinn des 10jährigen Fabian Braun. Fabian hat mit 8 Jahren sein erstes Turnier besucht und nach zwei dritten Plätzen in diesem Jahr bei Pokalturnieren in Kaiserslautern und Neunkirchen nun erstmals den Landestitel gewonnen.

Die Schülermannschaft mit Fabian Braun, Christoph Meyer und Leon Jakob belegte bei den Mannschaftsmeisterschaften den 3. Platz.

## KSV 1906 Klarenthal

### 8. großes Jugend - Ringerturnier am 17.06.07

Der KSV 1906 Klarenthal richtet am 17.06.2007 sein bereits 8. großes Jugend - Ringerturnier aus.

#### Sportschule Frankfurt/Oder zu Gast in Klarenthal!



Zum 8. RTG- Ringer-Jugendturnier, das am Sonntag den 17.06.2007 in der Klarenthaler Sporthalle stattfindet hat sich die sehr starke Ringermannschaft vom Team: Sportschule Frankfurt/Oder angemeldet.

Das Team aus Brandenburg setzt sich mit ihrem 5köpfigen Trainer und Offiziellenstab, aus insgesamt 18-22 Teilnehmern zusammen.

Dieses E-D und C-Jugendturnier, das Sonntagmorgen den 17.06. um 10.00 Uhr mit den Kämpfen beginnt wird im griechisch-römischen Stil durchgeführt. Der Verein erwartet zu dieser Veranstaltung etwa 200 Teilnehmer. Die Anreise des Teams aus BRB erfolgt bereits am Freitag den 15. Juni.

Quartier werden die Ringer dann im Naturfreundehaus in Völklingen beziehen.

Der Vorstand des KSV Klarenthal wird sich für dieses Wochenende viel Zeit und Mühe nehmen, seinen BRB Gästen ein angenehmes und in Erinnerung bleibendes Wochenende zu gestalten.

Am Samstagmorgen den 16.06. werden die Sportler aus BRB zur Besichtigung mit anschließender Trainingseinheit den Olympiastützpunkt (OSP) in Saarbrücken besuchen. Desweiteren wird ein Besuch des Deutsch-Französischen Gartens, mit anschließendem City und Altstadtbesuch in Saarbrücken durchgeführt.

Der Kontakt von Klarenthal nach Frankfurt/Oder kam bei der Deutschen C-Jugend - Meisterschaft 2007 im Nordbadischen Hemsbach zustande. Die Landestrainer Harald Stern aus Brandenburg und Gerhard Thiel für das Saarland, sprachen hierbei über einen möglichen Sportleraustausch. Glücklicherweise wird dieses Gespräch bereits beim Klarenthaler Jugendturnier in die Tat umgesetzt.

Auf jeden Fall wird eine Klarenthaler Ringermannschaft (evtl. ein Saarteam) in absehbarer Zeit einen Gegenbesuch in Frankfurt/Oder durchführen.

Ringersport auf hohem sportlichen Niveau ist also beim diesjährigen Ringerturnier in Klarenthal garantiert.

# SASCHA'S FAHRSCHULE

Handy 0162 / 29 58 433  
Telefon 06898 / 30 99 00

Hauptstraße 66  
66127 Saarbrücken

### Wir bieten Euch:

- Ausbildung in den folgenden Klassen: A, AU, A1, B (auch mit 17), Mofa und M
- Einweisung der Eltern zum begleiteten Fahren mit 17
- Schrauber- und Pannenkurse

<u>Theorie:</u>	<u>Unsere Öffnungszeiten:</u>
Mo. 18.00-19.30	Mo.+Mi. 17.00-19.30, Fr. 16.30 - 19.30
Mi. 19.00-20.30	Sascha's Fahrschule
Fr. 18.00-19.30	Die Junge Fahrschule mit Pfiff

## morschett & kessler

### Gebäudetechnik GmbH

Wir installieren Zufriedenheit

- |                   |                     |                            |
|-------------------|---------------------|----------------------------|
| <b>Heizung</b>    | <b>Sanitär</b>      | <b>Elektroinstallation</b> |
| - Neuinstallation | - Komplettbäder     | - Sicherheitstechnik       |
| - Kesseltausch    | - inklusive Fliesen | - Photovoltaik             |
| - Kundendienst    | - und Beleuchtung   | - Batterieservice          |
| - Solaranlagen    | - Hauswasserwerke   | - Elektroinstallationen    |

alles aus einer Hand



Büro: 66127 Sbr. Klarenthal, Kreisstraße 217, Tel.: 06898-3090909  
Privat: 66126 Sbr. Altenkessel, Luisenthaler Str. 44, Tel.: 06898-80588  
Web: [www.morschett-kessler.de](http://www.morschett-kessler.de) E-Mail: [info@morschett-kessler.de](mailto:info@morschett-kessler.de)

# KLARENTHALER ANZEIGER DER WIRD GELESEN!

## Ying & Yang Fitness Klarenthal

Gesundheit für Körper und Geist!



### Und wie fit sind Sie für den Sommer ?

Wir bieten Ihnen Möglichkeiten Ihre leeren Batterien aufzuladen

- Fitness (für jung und alt)
- Fatburner (Fett verbrennen mit Spaß und Erfolg)
- Wirbelsäulengymnastik (mit geschultem Personal)
- Meditative Rückenschule (unter Anleitung)
- Abnehmen ohne Diät (individuell abgestimmt)

### UNSER FRÜHLINGSANGEBOT

Ihr auf Sie persönlich abgestimmtes Trainingsprogramm

Rufen Sie an und vereinbaren Sie ein ausführliches Beratungsgespräch  
Tel.: 06898 / 900 205

**FITNESS inkl. 5<sup>95</sup> \*  
Kurs bereits ab 5 EURO**

\* bei Anmeldung im Mai und Juni 2007

**Wenn Sie sich jetzt anmelden und/oder diesen Abschnitt einlösen erhalten Sie einen Getränke-Gutschein im Wert von mehr als 50 €!**

(Gültig in Verbindung mit Anmeldung für einen Kurs)

Ying & Yang Fitness Akademie, Hauptstraße 72, 66127 Klarenthal

# Otfried Lauer GmbH

Inh. W. Schmitt u. W. Pöß  
Dachdeckermeisterbetrieb  
Buchenweg 20  
66128 Saarbrücken / Ottenhausen  
Tel. und Fax: (0681) 70 28 20  
oder  
Heinrichstraße 4  
66127 Saarbrücken-Klarenthal  
Telefon und Fax: (06898) 3 95 98  
Handy: 0170 - 7 32 64 98



## TÜV zugelassener Fachbetrieb Rolshausen & Kleine-Vogelpoth GbR

Heizöltankreinigung - Neuanlagenbau - Tankinnenhüllen-  
einbau - Tankeinschleimung - Heizöltankdemontage -  
Heizkesseldemontage und TÜV - Abnahme

Am Gersweiler Güterbahnhof - 66128 Saarbrücken - Telefon (0681) 7615834  
Telefax (0681) 7095185 - Mobil 0160 / 8452853

### Wir bieten Ihnen Dienstleistungen im Bereich Garten- und Landschaftsbau sowie kleinere Erdbauarbeiten rund ums Haus zu günstigen Konditionen

- Pflasterarbeiten
- Baggerarbeiten, Aushub und Abtransport
- Ausführung von Mauern und Zäunen.
- Anlegen von Wegen, Plätzen,
- Hofeinfahrten
- Rasenschnitt
- Baum- und Heckenschnitt
- Laubbeseitigung
- Schnittgutabfuhr
- Neubepflanzung



Kostenlose Beratung vor Ort  
Telefon: 06898 / 933 930

TGOD GmbH  
An den Ziegelhütten 25  
66127 Saarbrücken-Klarenthal  
Telefon: 06898 / 933 930  
Fax: 06898 / 933 9318  
eMail: info@tgod.de  
www.tgod.de



## FDP Ortsverband Klarenthal / Gersweiler / Altenkessel



### Rüdiger Linsler einstimmig als FDP- Ortsvorsitzender bestätigt / FDP-Ortsverband Klaren- thal/Gersweiler/Altenkessel zieht Bilanz

Auf der kürzlich stattgefundenen Jahreshauptversammlung der FDP Klarenthal/Gersweiler/Altenkessel wurde der bisherige Vorsitzende Rüdiger Linsler einstimmig in seinem Amt bestätigt. Als neuer Stellverteter wird künftig Gerd Neutzling agieren, weiterhin werden Wieland Stock als Schatzmeister und Herbert Stock als Schriftführer dem geschäftsführenden Vorstand beiwohnen.

Die Beisitzer im neuen Vorstand sind: Karsten Krämer, Tino Storbeck, Katja Keuper, Thomas Stauter, Christian und Anja Wolf. In seinem Bericht zog der Ortsvorsitzende Rüdiger Linsler Bilanz. So habe man sich insbesondere stets gegen Schließungsgerüchte des Hallen- und Freibades Altenkessel frühzeitig erfolgreich zur Wehr gesetzt und man werde dies auch weiterhin tun.

Ein weiterer Schwerpunkt habe in den letzten Monaten in der Zusammenarbeit mit anderen Ortsverbänden im Kampf um das entstandene Privatmonopol der Firma Q-Park im Bereich der Verpachtung städtischer Parkflächen gelegen. Hier gelte es, „am Ball zu bleiben“ und unter einmütiger Zustimmung der Anwesenden bekräftigte der neu gewählte Ortsvorsitzende den festen Willen, gegen die städtische Monopol-Politik des Finanzdezernenten und die daraus resultierenden überhöhten Parkgebühren in Saarbrücken „zu Felde zu ziehen“.

„Ich fordere einen Stadtratsbeschluss über die Rücknahme der Verpachtungen der sechs betroffenen städtischen Parkflächen an Q-Park und damit auch die Umsetzung des einstimmigen(!) Kreisvorstandsbeschlusses der FDP-Saarbrücken-Stadt, der ebenso weitere Verpachtungen an Q-Park missbilligt hat! Nur so können wir dem Ausbau des Privatmonopols und hohen Parkgebühren Einhalt gebieten. Und nur so können wir verhindern, dass die Zahl der Parkplätze in Saarbrücken, an denen sogar für abend- und nächtliche Besucher und Kunden auf Parkplätzen Parkgebühren erhoben werden, steigt! Diese Entwicklung schadet nachhaltig dem Dienstleistungsgewerbe in der Innenstadt und damit der Attraktivität der Stadt Saarbrücken!“, so Rüdiger Linsler.

V.i.S.d.P., Rüdiger Linsler

## Dorfgemeinschaft Klarenthal



### Die nächsten Termine:

- Mai**
- Mi 02.05. VHS, Vortrag „Quer durch de Gaarde“: Schmunzeln für Anfänger – Lachen für Fortgeschrittene; Ehrbächer
  - Do 03.05. VHS, Diavortrag: Bulgarien – Land zwischen Orient und Okzident
  - Sa 05.05. Haus u. Grund, Vereinsfahrt
  - So 06.05. CDU, Stammtisch mit Sprechstunde der Mandatsträger
  - 05.-06.05. Fechtsportverein, Saarlandmeistersch. Schüler u. Jugend
  - 05.-06.05. Burgfest, Am Ziegelhof 5
  - So 06.05. Obst- und Gartenbauverein Klarenthal, Mai-Kaffee
  - So 06.05. Wanderverein, Obermosel
  - Di 08.05. Gartenbau u. Landespflege, Eröffnung Boulesaison
  - Di 08.05. Oekumenische Kleiderkammer, Annahme
  - Do 10.05. Oekumenische Kleiderkammer, Ausgabe
  - Do 10.05. VHS, Betriebsbesichtigung: Saarbrücker Zeitung
  - Mi 16.05. Gartenbau u. Landespflege, Off. Eröffnung der Scheune
  - Do 17.05. Gartenbau u. Landespflege, Vatertagswanderung
  - So 20.05. Wanderverein, Jakobsweg (2)
  - Mo 21.05. VHS, Industriekulturelle Exkursion: Der Montanstandort Geislauren und die Grube Velsen – wichtige Industriestandorte im Warndt!
  - Di 22.05. Oekumenische Kleiderkammer, Annahme
  - Di 22.05. Gartenbau u. Landespflege, Halbtagesfahrt der Frauen zum Schuhmuseum nach Hauenstein
  - Do 24.05. Oekumenische Kleiderkammer, Ausgabe
  - Mo 28.05. SPD, Kinderfest
  - Mi 30.05. VHS, Vortrag: Venenleiden – eine Volkskrankheit; Prof. Dr. Dr. Hübers

### Juni

- So 03.06. CDU, Stammtisch mit Sprechstunde Mandatsträger
- So 03.06. Wanderverein, Homburg-Jägersburg
- Di 05.06. Oekumenische Kleiderkammer, Annahme
- 10.-17.06. Wanderverein, Wanderwoche Tannheimer Tal
- So 17.06. Gartenbau u. Landespflege, Familienfahrt nach Saarburg
- So 17.06. Ev. Kirchengemeinde / Kath. Kirchengemeinde, Oekum. Gottesdienst, anschl. Frühschoppen, Mittagessen
- 17.-24.06. Wanderverein, Wanderwoche Tannheimer Tal
- Di 19.06. Oekumenische Kleiderkammer, Annahme
- Do 21.06. Oekumenische Kleiderkammer, Ausgabe
- 23.-24.06. Obst- u. Gartenbauverein Klarenthal / Männergesangverein, gemeinsames Sommerfest
- Sa 30.06. Grundschule Klarenthal, Sommerfest 2007

Ist die Reparatur  
auch noch so klein, schnell  
wird sie von uns behoben sein.

## Limbach und Sohn GmbH

Dachdeckermeisterbetrieb

Tel.: 0 68 05 / 2 17 82 und Tel.: 0 68 98 / 37 04 70

Kleinblittersdorf Klarenthal

Internet: www.limbachundsohn.de



**Aufgepasst:**  
 Am **28.05.07** ist  
**Pfingstmontag**  
 (Feiertag)  
 Am Donnerstag,  
 dem **07.06.07** ist  
**Fronleichnam**  
 (Feiertag)



# Abfluss zu? Abfluss-AS!

**J. Baumgärtner**

Reinigung TV-Inspektion Rohrortung Kanalreparatur  
 Wartung Dichtheitsprüfung Klärgrubenentleerung  
 Kanalreparaturen auch ohne Aufgrabarbeiten

**kostenlose ServiceNr.**  
 (0800) 6 25 35 00

**Sbr.- Klarenthal**  
 06898 / 2 50 22



**Alles Klar  
 wo Abfluß-AS war**

## Verein für Gartenbau und Landespflege Krughütte e.V.

**Familienfahrt am 17.06.07**

Unsere Familienfahrt führt uns in diesem Jahr am 17.06.2007 durchs Saartal bis in die wunderschöne Stadt Saarbürg.

Zuerst fahren wir mit dem Bus nach Merzig zur Schiffsanlegestelle. Zur nächsten Station geht es per Schiff weiter und wir fahren die große Saar-schleifentour bis nach Saarbürg.

Dort kommen wir gegen 12.30 Uhr an und verpflegen uns am Mittag entweder aus dem Rucksack oder können in den vielen Gaststätten Saarbürgs etwas zu uns nehmen.

Wie angekündigt besichtigen wir hier um 15 Uhr die ehemalige Glockengießerei Mabilon (Führung Frau Mabilon), hier wurden viele Kirchenglocken gegossen unter anderem auch die der katholischen Pfarrkirche in Klarenthal!

Anschließend können wir noch durch die schöne Altstadt Saarbürgs spazieren, kaffeetrinken usw.

Zum Abschluss mit Abendessen und gemütlichem Beisammensein kehren wir in die „Mettlacher Abtei-Brauerei“, ein. Hier können wir nach Herzenslust schlemmen und das zu ganz normalen Preisen in reichlicher Auswahl nach der Speisekarte.

Anmeldung bis Donnerstag 14. Juni 2007 bei Anke u. Raimund Winter, Tel.: VK 3 78 06, oder bei Peter u. Rosemarie Huppert Tel. VK 3 25 68.

Fahrpreis mit Bus, Schiff und Besichtigung beträgt 20 Euro für Kinder bis 12 Jahre von Vereinsmitgliedern und 28 Euro für Erwachsene.

Falls noch Plätze frei sind können auch Nichtmitglieder zum Preis von 35 Euro und Kinder 25 Euro mitfahren.

Der Fahrpreis ist bei Anmeldung zu entrichten oder: Sparkasse Sbr. Blz 59050101 Verwendungszweck: Familienfahrt 2007, Konto Nr.: 13950365

**Abfahrt ist um 8 Uhr am ehemaligen Gasthaus zur Krughütte (Abfahrzeit hat sich geändert).**

Zustiegemöglichkeiten werden auch bei Anmeldung genannt.

P&R Huppert

## CVJM Klarenthal

Der CVJM Saarbrücken - Klarenthal veröffentlicht an dieser Stelle in loser Folge Kurzgeschichten, Bibeltexte usw.. Dies sollte den interessierten Leser/in ermuntern, selbst einmal die Bibel zur Hand zu nehmen bzw. entsprechende Literatur und so Gottes Wort lesen.



So viel der Himmel höher ist als die Erde, so sind auch meine Wege höher als eure Wege und meine Gedanken als eure Gedanken.  
 Jesaja 55,9

Mein IQ hilft mir nicht weiter. Mit meiner Intelligenz komme ich nicht weit. Wer Gott verstehen will, wird scheitern. Gott verstehen wollen, das ist anmaßend. Er sagt es selbst: "So viel der Himmel höher ist als die Erde, so sind auch meine Wege höher als eure Wege und meine Gedanken als eure Gedanken."  
 Diese Aussage Gottes kann ich leicht in den falschen Hals bekommen. Er hat den Durchblick, ich nicht. Im Vergleich mit ihm ziehe ich den Kürzeren – wenn ich ehrlich bin, nicht nur wenn es um mein Denkvermögen geht. Beim Nachdenken über diesen Satz Gottes werde ich beinahe sauer. Was will er mir sagen? Warum muss ich der kleine, dumme, unmündige Junge sein? Vielleicht verstehe ich Gott an dieser Stelle aber auch einfach falsch. Ihm geht es doch vor allem darum, mir zu zeigen: Ich habe es im Griff – du nicht. Also ist es besser, wenn du mir vertraust, dass ich einen guten Plan verfolge. Sogar dann, wenn du mein Handeln nicht verstehen kannst. Aber: Ich kenne den Weg. Ich weiß, was gut für dich ist. Und ich komme mit dir ans Ziel. Weil ich das sehen kann, was du nicht siehst. Ich habe meinen Plan im Blick, sehe deine Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft. Nein, wenn Gott mir sagt, dass ich ihn nicht verstehen kann, dann geht es nicht darum, mich klein zu halten. Es geht ihm darum, mir deutlich zu machen: Ich sehe mehr, als du begreifen kannst. Was du nicht fassen kannst, weiß ich. Und: ich bin da für dich und will dich leiten. Die spannende Frage ist: Glaube ich, dass Gott es gut meint, auch wenn ich es jetzt nicht sehen kann? Mein Leben habe ich nicht in der Hand, ob ich ihm vertraue, dass er es hält, kann ich frei entscheiden.

(Quelle: Glaube24.de 20.05.2007 Harald Weiß)

Kurt Schneider, Parallelstraße 29, 66217 Saarbrücken

**Abflussreinigung Küche Bad WC**  
**Kanal und Abflussuntersuchung mit TV**  
**Kanalerneuerung - Kanalreparatur**  
**Verbundsteinarbeiten - Haustrockenlegung**

**66333 Völklingen Saarbrückerstraße 218a**  
**Tel.06898 - 97 40 80**

Schreinerei  
**Michael Melchior** **M**

Meisterbetrieb für  
 Innenausbau  
 Böden und Decken  
 Fenster und Türen  
 Reparaturen aller Art **M**

Wilhelmstraße 8a, 66127 SB-Klarenthal  
**Telefon: (06898) 3 14 41, Telefax: (06898) 3 14 42**

**... seit über 70 Jahren!**

**BEDACHUNGEN**  
**ZIMMEREI**

**B. BOHNENBERGER**

ZIEGELEI 71  
 66352 DORF IM WARNDT  
 TELEFON: 0 68 09 / 76 10

über **48 Jahre** 1959 2007

**GÜNTHER KASSEL**  
 G.m.b.H

Sanitärtechnische Anlagen  
 Heizungsbau  
 Öl- und Gasfeuerungen  
 Neuanlagen - Reparaturen - Wartungen

Fachbetrieb in der Landesinnung

Saarbrückerstraße 236 - Tel. (06898) 3 26 55 - FAX 3 39 68  
**66333 VÖLKLINGEN (Fenne)**

## Katholische Kirche

### St. Michael, Gersweiler

**Samstag, 26.05.2007, 14.30 Uhr** Trauung  
**Sonntag, 27.05.2007, Pfingstsonntag, 09.15 Uhr** Festhochamt mitgestaltet vom Kirchenchor  
**Montag, 28.05.2007, Pfingstmontag, 10.30 Uhr** Ökum. Gottesdienst in Ottenhausen für Gersweiler und Ottenhausen, anschl. Treffen im Pfarrheim

**Mittwoch, 30.05.2007, 17.30 Uhr** Rosenkranzgebet, **18.00 Uhr** Abendmesse

**Sonntag, 03.06.07, Pfarrfest in St. Michael, 10.30 Uhr** Kinder und Familiengottesdienst, anschließend Pfarrfest im Volkshaus und um die Pfarrkirche Gersweiler

**Mittwoch, 06.06.07, 18.00 Uhr** Vorabendmesse vom Hochfest Fronleichnam

**Donnerstag, 07.06.07, Hochfest Fronleichnam, (siehe Klarenthal) Herz Maria, Ottenhausen**

**Samstag, 26.05.2007, 17.30 Uhr** Sonntagvorabendmesse vom Hochfest Pfingsten

**Montag, 28.05.2007, Pfingstmontag, 10.30 Uhr** Ökum. Gottesdienst in Herz Mariä für Gersweiler und Ottenhausen, anschl. Brunch im Pfarrheim

**Donnerstag, 31.05.2007, 08.45 Uhr** Hl. Messe

**Freitag, 01.06.2007, 17.00 Uhr** Rosenkranzgebet

**Freitag, 01.06.07, 17.00 Uhr** Rosenkranzgebet

**Samstag, 02.06.07, 17.30 Uhr** Sonntagvorabendmesse

**Donnerstag, 07.06.07, Hochfest Fronleichnam, (siehe Klarenthal)**

### St. Bartholomäus Klarenthal

**Sonntag, 27.05.2007, Pfingstsonntag, 10.30 Uhr** Festhochamt mitgestaltet von der Schola

**Montag, 28.05.2007, Pfingstmontag, 09.15 Uhr** Festhochamt

**Freitag, 01.06.07, 18.00 Uhr** Betstunde, **18.30 Uhr** Abendmesse mit sakr. Segen

**Sonntag, 03.06.07, 09.15 Uhr** Familienmesse, anschl. Gepa-Verkauf der Messdiener

**Mittwoch, 06.06.07, 15.00 Uhr** Seniorengottesdienst, anschließend Seniorennachmittag im Pfarrheim

**Donnerstag 07.06.07, Hochfest Fronleichnam, 09.30 Uhr** Festhochamt für die Pfarreiengemeinschaft in Klarenthal auf dem Platz neben der Kirche mitgestaltet von den Chören der Pfarreiengemeinschaft und den Bläsern anschließend Fronleichnamprozession durch die Straßen von Klarenthal. Tdeum und Schluss-Segen in der Pfarrkirche St. Bartholomäus, anschl. gemeinsames Mittagessen im Pfarrheim Klarenthal

### Beichte in unseren Gemeinden

Jeweils samstags 1/2 Std. vor Beginn der Sonntagsvorabendmesse in Ottenhausen Empfang des Bußsakramentes.

**Aus Termingründen kann es zu kurzfristigen Änderungen in der Gottesdienstordnung kommen. Die Gottesdienstzeiten sind im Pfarrbrief sowie in den Schaukästen vor den Kirchen unserer Gemeinden ersichtlich.**

### Pfarrfest in Sankt Michael Gersweiler

Am Sonntag, dem 3.6.2007 findet das Pfarrfest in St. Michael Gersweiler statt.

Hierzu laden wir alle recht herzlich ein.

Wir eröffnen unser Pfarrfest mit einem Kinder- und Familiengottesdienst um 10.30 Uhr in unserer Pfarrkirche St. Michael. Daran schließt sich das Pfarrfest im Volkshaus und um die Kirche an. Auf dem Programm stehen Spiele und Workshops für Kinder, Kinder-Tombola, Pfeilewerfen, Malen und Basteln mit Kindern, Tombola, Vorführung des Kindergartens um 15.00 Uhr auf der Bühne im Volkshaus. Auftritt des Männerchors am Nachmittag und Sketche etc.

Für das leibliche Wohl ist wie gewohnt bestens gesorgt. Ein reichhaltiges Kuchenbuffet, Salatbuffet, Pommes, Schwenkbraten, Grillwürste, Knobli-Baguette eine Sektbar, Saftbar -nicht nur für Kinder- uvm. erwarten Sie. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

**!!! A C H T U N G !!!**

**12/07 Ausgabe 09.06., Annahme 04.06.**

**13/07 Ausgabe 23.06., Annahme 18.06.**

Annahmeschluß jeweils um 16 Uhr.

Anzeigenschluß 24 Std. früher.

Die Reihenfolge des Eingangs entscheidet.



## KFZ-Meisterbetrieb

Hartmut Müller  
Inhaber Christoph Eckert

Telefon: 0681 / 70 35 56

Telefax: 0681 / 70 35 25

Hauptstraße 76

66128 Sbr.-Gersweiler

## Fronleichnam in der Pfarreiengemeinschaft

In diesem Jahr begehen wir das Fronleichnamfest für die Pfarreiengemeinschaft in St. Bartholomäus Klarenthal. Um 09.30 Uhr findet – hoffentlich bei gutem Wetter der Eröffnungsgottesdienst auf dem Platz neben der Pfarrkirche statt. Daran schließt sich dann die Fronleichnamprozession an. Der Prozessionsweg führt uns durch die Hauptstraße, in die Kreisstraße durch den Schulweg zurück zur Pfarrkirche. Tdeum und Schluss-Segen ist dann in der Pfarrkirche St. Bartholomäus, Klarenthal. Am Accord-Markt und an der Sporthalle wird ein Altar aufgebaut werden. Wir bitten die Bewohner der Kreisstraße, Hauptstraße und am Schulweg die Häuser am Prozessionsweg zu schmücken. Alle Kommunionkinder diesen Jahres sind herzlich eingeladen in ihrer Kommunionkleidung an der Fronleichnamprozession teilzunehmen. Im Anschluss an die Fronleichnamprozession sind alle zum gemeinsamen Mittagessen ins Pfarrheim eingeladen.

## Danksagung

wir danken allen, die unserem lieben Verstorbenen

## Horst Gauer

im Leben Achtung und Freundschaft schenkten und jetzt mit uns Abschied nahmen, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme durch Wort, Schrift, Kranz-, Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Anverwandten:

*Die Geschwister*

Klarenthal, im Mai 2007

## Evangelische Kirche

### Evangelische Kirchengemeinde Klarenthal

#### Alternativer Gottesdienst mit dem Thema „Abendmahl“ an Pfingstsonntag.

Pfingsten ist das große Fest, bei dem die Jünger die Gegenwart des Heiligen Geistes leibhaftig gespürt haben. Wenn wir an diesem Tag Abendmahl zusammen feiern, was bedeutet es für uns heute? Was erleben wir? Was spüren wir?

Wir versuchen im Gottesdienst, am 27. Mai 2007, 11.00 Uhr, auf dieses Thema einzugehen.

Lieder und Gebete sind darauf abgestimmt. Eine Kinderbetreuung wird angeboten. Anschließend wird zu einem kleinen Imbiß im Gemeindesaal eingeladen.

Der nächste alternative Gottesdienst ist am **24. Juni** und hat das Thema: **Scheidung.**

#### Ev. Gottesdienste

**Pfingstsonntag, 27.05., 11.00 Uhr**, Alternativer Gottesdienst mit der Alternativen Gottesdienstgruppe und Pfr. Deutsch

**Pfingstmontag, 28.05., 10.30 Uhr**, ökumenischer Gottesdienst in der kath. Pfarrkirche Herz Mariä in Ottenhausen

**03.06., 09.30 Uhr**, Gottesdienst mit Abendmahl mit Pfr. Deutsch

